

Voucher agli studenti per la frequenza di percorsi di full immersion di lingua inglese e tedesca in Paesi dell'Unione Europea - 2016

Ulteriori revoche parziali o totali di alcuni voucher assegnati con det. n. 94 del 20/05/2016 e s.m.

Determinazione n. 148 del 10/08/2017

Ulteriori revoche parziali o totali di alcuni voucher assegnati con determinazione n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher individuali agli studenti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea - annualità 2016 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 498 di data 08 aprile 2016. Codice CUP C69D16000540001".

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 148 DI DATA 10 Agosto 2017

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

OGGETTO:

Ulteriori revoche parziali o totali di alcuni voucher assegnati con determinazione n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher individuali agli studenti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea - annualità 2016 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 498 di data 08 aprile 2016. Codice CUP C69D16000540001".

RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 1 di 7

LA DIRIGENTE

Vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

Visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;

Visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, pubblicato nella GUE del 20 dicembre 2013, relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;

Visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;

Visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014;

Visto in particolare, l'obiettivo tematico 10 - Investire nell'istruzione, nella formazione e nella formazione professionale per le competenze e l'apprendimento permanente dell'asse 3 "Istruzione e formazione" che prevede fra le sue priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2); Vista la deliberazione di data 9 febbraio 2015, n. 154 avente ad oggetto "Programmazione dei Fondi strutturali europei 2014-2020: indirizzi alle strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi Operativi del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo sociale europeo (FSE)"; Vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20; Visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" - per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l'art. 10 comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall'autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;

RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 2 di 7

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al Piano straordinario di legislatura approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1690 di data 6 ottobre 2015 avente ad oggetto "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1462 di data 30 agosto 2016 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento;

Visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 498 di data 08 aprile 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione dell'Avviso per la concessione di voucher individuali agli studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Paesi dell'Unione Europea - annualità 2016 nell'ambito del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento";

Vista la determinazione della Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado,

Università e ricerca n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. di approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher individuali agli studenti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea - annualità 2016, codice CUP C69D16000540001;

Vista la determinazione della Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 123 di data 7 luglio 2017 e s.m. con cui è stata disposta la "Revoca parziale o totale di alcuni voucher assegnati con determinazione n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e relativa assegnazione dei RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 3 di 7

voucher individuali agli studenti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea - annualità 2016 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 498 di data 08 aprile 2016. Codice CUP C69D16000540001";

Preso atto che anche gli studenti Facinelli Fatinha C.F. FCNFNH01T50Z320U e Casagranda Giulio C.F. CSGGLI99E23E507I hanno presentato formale rinuncia al voucher assegnato con la citata determinazione n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. e che si rende pertanto necessario revocare i relativi voucher, come specificato nell'Allegato 1, parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

Considerato che ai sensi di quanto disposto al paragrafo 9 dell'Avviso di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 498/2016, lo studente doveva documentare la regolare frequenza del percorso formativo all'estero attraverso la compilazione di un apposito Registro consegnato dall'Amministrazione prima della partenza: tale registro prevede la rilevazione settimanale delle giornate di formazione, del numero di ore frequentate e dei principali contenuti del percorso svolto e deve essere firmato congiuntamente dallo studente e dal docente di riferimento e vidimato al termine del percorso formativo dal responsabile dell'Istituto estero; Preso atto che, come disposto dal paragrafo 9 del citato Avviso, ai fini dell'erogazione del voucher da parte dell'Amministrazione fa fede quanto riportato sul registro con riferimento alle date, alle giornate e alle ore di frequenza e che la mancanza o la non corretta e completa compilazione del registro comportano la revoca totale o parziale del voucher assegnato;

Considerato che le verifiche amministrativo-contabili svolte dall'Amministrazione hanno rilevato errori di compilazione dei registri individuali delle presenze di alcuni studenti tali da pregiudicare l'erogazione dell'intero importo del voucher assegnato con la citata determinazione n. 94/2016 e s.m. e che in tali casi si rende necessario procedere alla decurtazione e revoca parziale o totale dei voucher assegnati come specificato nell'Allegato 1, parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

Viste le note di decurtazione dei voucher assegnati inviate agli interessati, come indicate nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento ed allegate alla presente determinazione quale documentazione;

Viste le osservazioni presentate da alcuni studenti ai sensi di quanto disposto dall'articolo 27 della legge provinciale n. 23 del 30 novembre 1992 e le note con cui l'Amministrazione comunica agli stessi il non accoglimento delle osservazioni pervenute confermando le decurtazioni precedentemente comunicate, come elencate nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Preso atto, quindi, che il totale dei voucher revocati, sia in misura totale che parziale come sopra specificato, ammonta ad euro 11.191,65 come dettagliato nell'Allegato 1, parte integrante e sostanziale alla presente determinazione;

Visto l'articolo 53, l'articolo 56 e l'Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011 recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 5 maggio 2009, n. 42";

Vista la Legge 136/2010 recante "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";

RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 4 di 7

Tutto ciò premesso,

D E T E R M I N A

1. di revocare in misura totale o parziale, per le motivazioni indicate in premessa, i voucher assegnati agli

studenti con propria determinazione n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. per un importo complessivo di euro 11.191,65 come indicato nell'Allegato 1, parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

2. di ridurre, a seguito della minore spesa derivante dal presente provvedimento, i seguenti impegni assunti con determinazione della Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. per un importo complessivo di euro 7.541,65 come dettagliato nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale della presente determinazione:

- impegno n. 121821 per l'importo di euro 1.183,33 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;
- impegno n. 122257 per l'importo di euro 1.683,33 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;
- impegno n. 122279 per l'importo di euro 954,16 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;
- impegno n. 122336 per l'importo di euro 2.937,50 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;
- impegno n. 122376 per l'importo di euro 400,00 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;
- impegno n. 122417 per l'importo di euro 383,33 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016, transitando le somme tra le economie di bilancio;

3. di ridurre, in seguito a quanto indicato al punto 2, la prenotazione fondi n. 2009635 assunta con deliberazione della Giunta provinciale n. 498 di data 8 aprile 2016 e s.m. per l'importo di euro 7.541,65 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2016;

4. di ridurre gli impegni n. 144867, 144868, 146474, 144895, 144896, 146488, 144877, 144878, 146479, 144891, 144892, 146486 assunti con determinazione della Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 94 di data 20 maggio 2016 e s.m. e reimputati con deliberazione della Giunta provinciale n. 404/2017 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2017 per un importo complessivo di euro 3.650,00 come dettagliato nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale della presente determinazione, dando atto che:

- l'importo di euro 547,50 (quota PAT) impegnato sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2017, fondo pluriennale vincolato 2016, transita tra le economie di bilancio;
- l'importo di euro 3.102,50 (quota UE+Stato) impegnato sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2017, torna disponibile sulle risorse programmate di cui al primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue" approvato con la deliberazione n. 2055 del 29 novembre 2014 (prenotazione fondi n. 2008851);

5. di accertare la minore entrata per la somma complessiva di euro 6.410,41 corrispondente alla quota UE e Stato come di seguito indicato:

- per euro 3.770,83 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2017, gestione residui 2016, corrispondente alla quota UE (n. accertamento 5595908 pos. 1);
- per euro 2.639,58 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2017, gestione residui 2016, corrispondente alla quota Stato (n. accertamento 5595909 pos. 1);

RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 5 di 7

6. di accertare la minore entrata per la somma complessiva di euro 3.102,50 corrispondente alla quota UE e Stato come di seguito indicato:

- per euro 1.825,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2017, corrispondente alla quota UE (n. accertamento 5631965);
- per euro 1.277,50 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2017 corrispondente alla quota Stato (n. accertamento 5631966);

7. di confermare quanto altro disposto con propria determinazione n. 94 del 20 maggio 2016 e s.m.;

8. di dare atto che, fermo restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2017-S116-00229

Pag 6 di 7 SAG

ALLEGATO 1
STUDENTE
ASSEGNATARIO
VOUCHER
CODICE FISCALE NOTA DECURTAZIONE
VOUCHER/MOTIVAZIONE DECURTAZIONE OSSERVAZIONI STUDENTE NOTA CONFERMA
DECURTAZIONE
VOUCHER
REVOCA VOUCHER
(parziale o totale)
TOTALE IMPORTO
VOUCHER
REVOCATO
IMPEGNO N. POS.

CHINI GIORGIA CHNGRG98R57C794S nota prot.302971 dd. 31.05.2017 nota prot. 356460 dd.
27.06.2017 nota prot. 413841 dd.27.07.2017 revoca totale 900,00

quota UE 50% 450,00 122336 34
quota Stato 35% 315,00 122336 35
quota PAT 15% 135,00 122336 36

BREGU ANGIE BRGNGA00A48H612J nota prot. 331665 dd. 14.06.2017 nessuna osservazione revoca
totale 1.450,00

quota UE 50% 725,00 122336 238
quota Stato 35% 507,50 122336 239
quota PAT 15% 217,50 122336 240

RICCI VIRGINIA RCCVGN98R54H612N nota prot. 302858 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione revoca
parziale 300,00

quota UE 50% 150,00 122336 88
quota Stato 35% 105,00 122336 89
quota PAT 15% 45,00 122336 90

BONTEMPELLI ELIA BNTLEI99S17C794W nota prot. 315658 dd. 7.06.2017 nessuna osservazione revoca
parziale 287,50

quota UE 50% 143,75 122336 22
quota Stato 35% 100,63 122336 23
quota PAT 15% 43,12 122336 24

totale impegno n. 122336 2.937,50

IZZO ALESSANDRA ZZILSN98P48L378U nota prot. 302828 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione revoca
totale 1.300,00

quota UE 50% 650,00 122257 220
quota Stato 35% 455,00 122257 221
quota PAT 15% 195,00 122257 222

CAUZZI SEBASTIANO CZZSST00A22H612J nota prot. 303076 dd. 31.05.2017 nota prot. 341991 dd.
20.06.2017 nota prot. 413825 dd. 27.07.2017 revoca parziale 383,33

quota UE 50% 191,66 122257 76
quota Stato 35% 134,17 122257 77
quota PAT 15% 57,50 122257 78

totale impegno n. 122257 1.683,33

BERTUZZI MATTEO BRTMTT98T17L378Z nota prot. 331614 dd.14.06.2017 nota prot. 389975 dd.
13.07.2017 nota prot. 413865 dd. 27.07.2017 revoca parziale 237,50

quota UE 50% 118,75 122279 187
quota Stato 35% 83,12 122279 188
quota PAT 15% 35,63 122279 189
FURCHI' FABIO FRCFBA99D10I854Q nota prot. 331714 dd. 14.06.2017 nota prot. 375427 dd. 06.07.2017
nota prot. 413874 dd. 27.07.2017 revoca parziale 333,33
quota UE 50% 166,67 122279 172
quota Stato 35% 116,66 122279 173
quota PAT 15% 50,00 122279 174
SANTUARI LEONARDO SNTLRD00P30L378J nota prot. 303023 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione
revoca parziale 383,33
quota UE 50% 191,66 122279 49
quota Stato 35% 134,17 122279 50
quota PAT 15% 57,50 122279 51
totale impegno n. 122279 954,16
FIORIO VINCENZO FRIVCN98S26H612S nota prot. 302925 dd. 31.05.2017 nota prot. 341932 dd.
20.06.2017 nota prot. 413857 dd. 27.07.2017 revoca parziale 383,33
quota UE 50% 191,67 122417 1
quota Stato 35% 134,17 122417 2
quota PAT 15% 57,49 122417 3
totale impegno n. 122417 383,33
AWURUMIBE
ONYEDIKACHI JULIETH
WRMNDK01D42H330T
nota prot. 331748 dd. 14.06.2017 nessuna osservazione revoca parziale 483,33
quota UE 50% 241,67 121821 94
quota Stato 35% 169,16 121821 95
quota PAT 15% 72,50 121821 96
BENVENUTO ANTONIO BNVNTN02D19L378J nota prot. 303053 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione
revoca parziale 700,00
quota UE 50% 350,00 121821 118
quota Stato 35% 245,00 121821 119
quota PAT 15% 105,00 121821 120
totale impegno n. 121821 1.183,33
TOMASI FRANCESCA TMSFNC00D62L378Y nota prot. 315643 dd. 7.06.2017 nessuna osservazione
revoca parziale 400,00
quota UE 50% 200,00 122376 97
quota Stato 35% 140,00 122376 98
quota PAT 15% 60,00 122376 99
totale impegno n. 122376 400,00
TOTALE RESIDUO 2016 7.541,65
VICENZI MAYA VCNMYA99D67C794J nota prot. 303122 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione revoca
totale 1.100,00
quota UE 50% 550,00 144867 1
quota Stato 35% 385,00 144868 1
quota PAT 15% 165,00 146474 1
GORZA GIAN MARCO GRZGMR97A06L378C nota prot. 303152 dd. 31.05.2017 nessuna osservazione
revoca totale 700,00
quota UE 50% 350,00 144895 1
quota Stato 35% 245,00 144896 1
quota PAT 15% 105,00 146488 1
CASAGRANDA GIULIO CSGGLI99E23E507I rinuncia mail del 17.02.2017 revoca totale 1.300,00
quota UE 50% 650,00 144877 1
quota Stato 35% 455,00 144878 1

quota PAT 15% 195,00 146479 1
FACINELLI FATINHA FCNFNH01T50Z320U rinuncia mail del 17.02.2017 revoca totale 550,00
quota UE 50% 275,00 144891 1
quota Stato 35% 192,50 144892 1
quota PAT 15% 82,50 146486 1
totale riacc. 2017 3.650,00
TOTALE REVOCATO 11.191,65
RIPARTIZIONE QUOTE VOUCHER: UE, STATO, PAT